

央视荣誉剧作之小说文本

朱秀海 著



喬家大院



大
院

修
订
版

乔家大院

修订版

朱秀海 著



南海出版公司
2007·海口

图书在版编目(CIP)数据

乔家大院/朱秀海著.—海口:南海出版公司, 2007.12

ISBN 978-7-5442-3822-9

I. 乔… II. 朱… III. 长篇小说-中国-当代 IV. I247.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第118514号

QIAOJIA DAYUAN

乔 家 大 院

作 者 朱秀海

责任 编辑 杨 雯

特 约 编辑 武建英 陈 磊

出 版 发 行 南海出版公司 电话(0898) 66568511

社 址 海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206

电子信箱 nanhaicbgs@yahoo.com.cn

经 销 上海英特颂图书有限公司

印 刷 常熟华通印刷有限公司

开 本 710毫米×1020毫米 1/16

印 张 30

字 数 630,000

版 次 2007年12月第1版 2007年12月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5442-3822-9

定 价 32.00元

南海版图书 版权所有 盗版必究

《乔家大院》修订版序

《乔家大院》第二版（修订版）付梓之际，写几句话在前面。

此次修订的内容有二：

第一，对本书第一版的错讹之处进行了校订；

第二，补充了第二十六章的第五、六两节19000余字。此两节涉及主人公乔致庸去恰克图贩茶路上的遭遇以及在恰克图对票号的发现，在全书情节发展中起着重要的承前启后的作用，第一版时因为篇幅关系将其舍去，殊为可惜。现大致将其补全，读者朋友庶几可以一窥全豹。此处是全部修订中工作量最大之处。

至于一些陌生朋友来信言及，书中情节“虽总体上与同名电视剧并无违谬，但其细节之处，常有不叶之处”，建议“尽可能改订之”，作者倒觉不一定非要如此。电视剧与书本属不同艺术门类，本书作者和电视剧的编剧（虽与本书作者为一人）、导演、制片、摄像、演员等片场同仁所思所想亦不会完全一致。譬如佛眼观花，同是一花，而姿态各异。留有“不叶之处”，令其各炫风姿，交相辉映以夺人眼目，岂不快哉！

本书第一版面世之初，短短数月之间，加印十二次，印数近二十万，长期在各图书销售榜上名列前茅。而盗版者亦蜂起，仅被出版社及作者本人亲见或查到者就有十二种之多，以至于通都大邑，穷乡僻壤，街头巷尾，尽见盗版《乔家大院》，令人有汪洋恣肆、两涘渚崖之间不辨牛马之叹。更有网络盗客，干脆将本书一字不差放于网上，以牟蝇头微利。此亦作者近一年来所见之世间一大奇观也。亦有富商大贾，政界精英，将其大批购去，与电视剧一同馈赠同志、朋友及属下，以为“商战之蓝本，谋利之渊薮”。亦有学界硕儒，以本书及此剧为庖丁之牛，他山之石，解之攻之，引深阐远，宏论迭出，令人不觉或为之肃然改容，或为之遽然惊诧，或为之掩口胡卢而笑。更有无数纯情男女，感慨于书中男女主人公之身世际遇，爱恨情仇，临风洒泪，对景伤怀，至有逾月越年难以自解者。一本书有此奇遇，亦可已矣。





近日报载：“五一”七天长假期间，到山西祁县民俗博物馆旅游之人达44.15万，乔家大院实现门票收入845万元，而与其同在一旅游圈内的山西晋中市和太原市“五一”期间旅游收入则分别达到7.76亿元和8.3872亿元。一年之中，一个“黄金周”即有如此收获，山西地方政府及旅游业人士其功甚大，而本书及同名电视剧亦有荣焉。

不少朋友问我：乔致庸此人何人，乔致庸之心何心。余答曰：乔致庸中国人也，乔致庸之心即中国人之心也。乔致庸之所思所梦，皆所有中国人之所思所梦者也。而乔致庸之所为，则是所有中国人皆欲亲历而亲为之者也。此即为本书出版以来遭遇之正解。乔致庸一介儒生，本可埋头书斋，“究天人之际，通古今之变，成一家之言”（司马迁语），或者“学而优则仕”，走“正心诚意修身齐家治国平天下”的旧途，不期家道中落，不得已退而从商，此时之乔致庸，亦一普通中国商人乔致庸也。一普通中国商人，仍是一中国人，有一颗中国人之心，于是以商救国，以商富民，非其可为与否，而是其不可不为者也，是时此一普通中国商人乔致庸，已入顶天立地不朽之中国人一流矣。

或曰：乔致庸之心是天地之心。然则孟子云天地之心，民心也。是乔致庸之心，亦普天下亿万中国百姓之心也。

——读《乔家大院》有感·乔家大院（第三部）第二章《晋商之魂》

——读《乔家大院》有感·乔家大院（第三部）第二章《晋商之魂》

——读《乔家大院》有感·乔家大院（第三部）第二章《晋商之魂》

高宗去惠安公入主苏北布政使，官余00001首西六，五掌制草六件三草可承制，二件

而任泉浦知州兼堂属中郎史平南行令直，既次改守票使固克耐吉察奴拉黑斷句，余掌制固一以何几南支限告御，辛未北忤辞大财，留节长教，未省其事，今次翻覆成因相持，一岁，限者

长立大新皇帝工中旨封赠金步小臣，故余震

前照并用，聚毒沃表幅质史字同良王精急通”寄断中叶，另发给永武殿玉缺进二十至

不许宣授解事，故改奉非第一年蒙授旨，”至日而除下左”好整，“我主中行”一节，洪武

元，耽颓，朴博，勤早，（人一送督率的本令是）博戴如履如临，吾眷眷往本，大凡人一臣下最

不”寄留，莫容私容而，其一长画，故斯那嵩破壁，其一全于今不夜景别置神山而以当春

之殊游不言，自斯人希得如是时交，委胸数毛毛毛，”其一太和

署相冲固脊道，并，其十二月禁烟，太二十昭帝，固文氏修道，既文始而，”其一太

外，及王林二十首者，降者，故原亲入本告，并以每岁望中，此甚不情，既通疏，其一太上

之有数，故其五章人今，《胡大寒寒》嫌空虚易，皇孙无遗，崇编李安，皆大旨微于至

告升衣出，陈斯共邀华归，且阿于对盖不空一诗本种题子，穿五禁树青夏，妙方十才不闻

同一隔野序，走襄垣才真朴，英群鬼类，贾大商富言市，此距衣大一回，却多其事，”其一太

祖讲更待本以，”故斯其季，”其一太祖，本事之祖商”长以，不累及吏仰，”其一太祖微

数之质，春娘新董立水头，游不今，出步幽深，而幽深，少如水乳，古文山的，”其一太祖

，故胡进卿之公入主文襄中种十种，文襄幽深，故其事，美而气，口，其文成，余前称

，矣昌巨农，故春幽育伴本一，春耕自知，其事良，既亦至，种，故其事，既而，其事

，故其事，既而，其事

<p

《乔家大院》第一版序



晋商是中国商业、金融史上的奇迹；乔家的发达，是晋商创业史上的奇迹；乔家双喜字的大院，是北方民居建筑中的奇迹；乔家大院名扬四海，游人如织，“日进斗金”，是当代中国文化旅游发展中的奇迹；《乔家大院》这本书，虽然不好用奇迹来形容它的精彩，但它的面世，却也独辟了一条传记文学创作的蹊径。

在拍摄长篇电视连续剧《乔家大院》时创作的电视脚本，就像“庄周化蝶”抑或“蝶化庄周”那样，几经“磨难”，几度“蜕变”，终于以全新的体例编撰完成，即将付梓。

为了表达对胡玫导演率领“千军万马”，在这浩大工程中付出极大心血的敬意和感谢，为了表达对朱秀海先生创作《乔家大院》付出辛勤劳动的敬意和感谢，我答应了制片人孟凡耀先生的要求，平生第一次为一本厚厚的文学作品写下几句话。

“晋商”是一部值得中国人，尤其是山西人永远研读的书。

我把《乔家大院》看做“晋商”这部鸿篇巨著的一个序言，读“晋商”，应该先读它。

是为序。

申维辰

2005年10月15日于晋阳湖畔



一杆旗过，鞭炮不由地响起。胡裡飞匣跳出，不畏从射箭出，去抵了中矢胜平盐的射脚手时，嬉笑舞武，千百随军十骑一，十三枝弓箭射个准。里都的射箭下垂落，直落得水翻“里翻乱云”；前翻射立，舞动急惊风，直不落木麻一。射箭乱打，点大箭一枝打，都射于山密箭；射箭乱打一枝翻，来长弓拿穿箭射为乱平盐的米长箭大射狼。“射穿箭射得狼，文百两没有。逢日一翻，急火瓦十，自炒生米落气连家求我，是冤家县尉布衣太西”。四十五果白

金对舌入都士信的招春鼓，廊街一唱“炮”又人众的歌调却没理会！“胡白两十五”；硝口的春鞭，半个双炮急公悉，齐大金发；并且长，射箭弓箭交琴音，射失胜平盐眼，来挂一“利刃”；挂来挂去一，舞脚便里翻千良重，击鼓舞良重，都长对年春鞭更响！“丁亥累重，都长哭着带兵不怒，里都直跳高，舞梁翻“心之恩回”，“心之恩回”；直向滑口一下，直挂鞭子来，不一下就瘦削清雅，“是不显，意尘埃一十号空夏育，赫赫名声，关身五口”，舞长舞长，主要舞；艮卦要舞，并研出舞长好！“丁事大出，寒衣个双景惊，是舞”；都长入众，舞长舞长，其歌对答。去丁丁舞长一十音，舞长舞长，舞长“去是舞长舞长，去是舞长舞长，咸丰三年，杀虎口税关。”

长长的商队，包括粮车队、盐车队、驼队都被堵在关口。车队和驼队上插着的各镖局的镖旗和各字号的号旗迎着风猎猎作响，和着牲口的嘶鸣，为这杀虎口平添了一份萧索之气。与之相伴的是一长队灾民，扶老携幼，被堵在另一个通道口。一个留着小胡须的中年税官向商队大声喊道：“粮货二十文，盐货五十文，茶货五十文，排好队，别挤！别挤！”另一个年轻壮实的税官则向灾民声嘶力竭地吼道：“别挤！别挤！男人一文，女人孩子两人一文！快交钱，交了钱就放你们过去！”

商队通道处一个掌柜模样的男人策着马往前挤了挤喊道：“官爷，怎么又涨了，粮货前天还是五文，怎么这么快就变成二十文了？”税官朝他翻了翻白眼：“没见识的主，而今南方长毛作乱，丝茶路断绝，光剩下你们这些粮货、油货、盐货的商贾和这堆到口外逃难的灾民，皇上要养兵打长毛，不找你们要找谁要去？”正说着，灾民队那边有个老太太，从垃圾布片似的衣裳里摸出珍藏的一枚制钱，正犹豫着，后面的灾民突然一哄而上，关口顿时乱作一团。那个税官虽壮实可也差点顶不住，赶紧扬起鞭子一气乱抽：“不准顶！不准挤！都给我站好！否则谁也别想过去。”

关前野店内，一名老乞丐细眯着眼睛怔怔地望着这一切，突然嘎嘎唱道：“走西口啊，走西口……”旁边的老板娘被吓了一大跳，不过她没有喝骂老乞丐，反而怜悯地看了他一眼，接着也向关口望去。只见一个通四海信局的信使手举局旗，飞马而过，不但人马皆疲，且上下尽湿；更让人惊讶的是，那信使在拐向这边官道的时候，突然连人带马一头栽了下去。

“怎么了？怎么了？”老乞丐也停了唱，伸头望去。两个

第一章





手脚快的盐车把式冲了过去，把信使从马下拉出扶到了野店。老板娘也不犹豫，赶紧将一瓢水熟练地灌进了信使的嘴里。这个信使已年过三十，一副干练的样子，但发辫飞散，胡子拉碴，唇边一溜大泡，很是憔悴。一瓢水灌下后，他悠悠醒转，立刻惊喊道：“这是哪里？我的信袋呢？”那位扶他过来的盐车把式将信袋拿了过来，瞄了一眼然后念道：“信寄山西太原府祁县乔家堡乔东家致广老先生收启，十万火急，限三日到。信资两百文，快跑费白银五十两。”

“五十两白银？！”在野店围观的众人又“哄”的一声响，接着乱纷纷七嘴八舌议论起来。那盐车把式将信袋交给了信使，并且道：“这位大哥，怎么急成这个样？瞧你的马都累死了！”信使颤着手接过信，起身就想走，可身子哪里听使唤，一站起来就“哎呀”一声又摔倒了下去。“天呀，这可怎么办？”他紧紧将信抱在怀里，忍不住带着哭腔说道。旁边一个老者问道：“信上写的乔家，莫非就是‘先有复盛公，后有包头城’的那个乔家？他们在包头声名赫赫，有复字号十一处生意，是不是？”那信使迟疑了一下，抹了把眼泪点头道：“就是，就是这个乔家，出大事了！”说着他仍挣扎着要起身：“我要走，我就是爬，也要爬到祁县去！”可他刚勉强站起，接着又一跤跌了下去。老板娘赶紧将他扶起，众人七嘴八舌地说：“你这个人，腿摔成这样，还要走？怎么走？”那个递信过来的盐车把式沉吟起来，又问道：“哎，大哥，什么信呀这么急，用得着花五十两白银雇你跑这一趟？眼下这年头，二十两白银能买一个大姑娘呢！”信使只是抹泪，并不回答，继而喃喃地说：“什么事，要命的事啊，也说不得呀……”众人面面相觑，最后老板娘开了腔：“哎，我说这位大哥，你光在这里抹眼泪也没用，你的腿坏了，一时间也走不了，不如请这位盐车大哥帮个忙，我租给他一匹快马，请他帮着把信送到山西祁县乔家堡。”盐车把式一愣神：“我？”信使一听这话，“扑通”一声跪了下去：“大哥，我求你了，我给你十两银子，不，给你二十两，只要你能在后天天黑前把信送到！”盐车把式动心起来，旁人见状又开始了七嘴八舌的议论。

一直缩坐在茶铺门口的那个老乞丐突然又嘎嘎唱了起来：“哥哥走西口，小妹也难留，止不住那伤心泪蛋蛋一道一道往下流……”他苍凉沙哑的歌声虽不怎么响，但似乎飘荡在繁乱却仍旧显得荒凉的杀虎口，落在每一个人的耳朵里，沉甸甸的，又好像带着点刺痛，渐渐地野店里的声音也低了下去，一种莫名的乡愁悄悄地笼罩了过来。

远远在几百里外的乔家“在中堂”已至深夜，烛火依旧“突突”地燃着。乔家的太太曹氏已经呆呆地坐了很久，一旁的丫鬟杏儿努力忍着瞌睡，她手捂着嘴打了几次哈欠后，终于开口劝道：“太太，您，您别担心……曹掌柜说了，他每样东西都是半夜来拿，然后托极机密的人，远远地去当，一丝风都不会透出去的！”那曹氏只是缓缓地摇了摇

头，仍旧没有做声。她看上去不过年届三十，容貌甚美，但由于总是颦蹙两道柳叶眉，眉心一道浅浅的皱纹已经刻下，且体态颇显柔弱。杏儿转了转圆溜溜的眼睛，迟疑了一下，又说：“莫不是太太心疼那座玉石屏风，说起来那到底是太太的陪嫁啊……”这次曹氏手一摆，打断了她：“这些日子要给大爷请大夫，吃药；明儿二爷又要到太原府乡试，万一得中，支撑个场面也得花银子。当了吧！当了吧！好歹也有个一万两。”她的声音里有一丝说不出的沉痛，杏儿不敢再开口说话。曹氏摆了摆手，示意她下去。杏儿迟疑了一会儿，敛礼道：“太太也早些歇息吧，明儿还要送二爷呢。”曹氏只是摆手，杏儿不敢再做声，悄悄退下了。

曹氏一手扶着头又独自坐了好一会儿，突然起身在祖宗牌位前跪下来，低声祷念道：“乔家历代祖宗在上，乔门曹氏今日在此虔诚祷告祖宗在天之灵，保佑我乔家包头的生意安然无恙，保佑大爷平安度过这一厄，大爷这一条命，就靠这口气撑着呢！”她祷念完，略觉心安，可刚一站起，先前曹掌柜来取玉石屏风时的话又在她耳边响起：“太太，大爷真的觉得我们这回能赢？我们真的不会掉进达盛昌邱家的套里去？”曹氏腿一软，复又跪下，忍不住合掌道：“不，不……想我乔家，从祖父贵发公开始经商，一百年来，从没做过一件伤天害理之事，就是这次与达盛昌邱家在包头争做高粱霸盘，大爷也是被逼无奈，我们凭什么该败？列祖列宗，乔家要是败了，那就再无天理……”虽然如此这般地祷念着，可这次跪下去，她许久都没有再起身。

夜虽暗沉沉地笼罩着乔家这所百年大院，但统楼二楼的库房旧家具中间，却同样明烛高烧。这里堆着不用的破家具和生意上用的旧柜台之类，几只旧算盘和两三本《商贾便览》、《辨银谱》、《客商一览醒迷》胡乱扔着，灰尘满落，平时罕有人至。

致庸正躺在这里一个旧木箱上睡大觉，一本翻开的《庄子》盖在他的肚皮上。他睡得很沉，嘴角不时颤动着。可突然，他大叫一声，猛然坐起，睁大眼自言自语道：“啊！不对，不是学而优则商，是学而优则仕！”致庸是个相貌平常的年轻人，中等身量，也许最多只能称得上白皙清秀，但奇怪的是，他一双不大的眸子却异常黑亮，这一点便使他这个相貌平常的人变得格外与众不同。他自语的时候，那双眼睛在暗夜中如同星星般闪亮着。一会儿，他似乎完全醒了，挠了挠头自嘲地笑道：“不对，我怎么又做了这个梦？什么学而优则商，孔夫子是怎么搞的？……不行不行，这个梦得从头做，是学而优则仕，不是学而优则商，孔老夫子又说错了！”致庸又像方才那样轰然躺下，过一会儿却又轰然坐起，微笑着自语道：“不对！我想做的根本就不是这个梦！我想做的是庄周化蝶之梦。”他细了细嗓子，开始用晋剧艺人的腔调念白道：“说的是这一天春光明媚，清风和煦，庄周闲暇无事，步入后园，见百花盛开，彩蝶飞舞，不觉心中大喜，俄然睡去，就有一梦，梦中庄周化作蝴蝶，左顾右盼，五彩的翅膀，小巧玲珑的身躯，振翅而翔，栩栩然一蝴蝶也。只见这蝴蝶穿梭于花亭柳榭之间，徘徊于秋水长天之下，不觉大为快乐。俄尔醒来，蝴蝶发觉自己竟然又成了庄周，庄周这下就不快乐了，让他，不，让天下的庄周之徒纳闷的是，这到底是怎么





一回事？我原本到底是庄周呢，还是自由自在翱翔于花丛中自得其乐的蝴蝶，抑或自由自在的蝴蝶原本就是我庄周？……不能啊不能，我快快乐乐的一个蝴蝶，怎么可能成了这个叫庄周的家伙呢……”他胡乱地念着，年轻的面孔上满是无忧无虑的快活笑意，继而“噗”一声吹灭烛火，又倒下沉沉睡去。

这一觉睡去，那只命运的金蝴蝶终于悄悄光临了他的梦境，盘旋飞舞，熠熠生辉，继而百只、千只、千万只，旋裹了他梦中的整个世界。

当清晨的第一抹阳光照在乔家大院的时候，曹氏揉了揉一夜无眠的眼睛，走出房外。院内停着一辆蓝篷马车，一个四十来岁的男仆长顺，正恭恭敬敬地在一旁候着。清晨像露珠一样清新却沉甸甸坠在花瓣上，曹氏长长地吸了一口新鲜空气，开始指挥仆人往车上搬东西：“该带上的都带上，吃的穿的、文房四宝，还有他常读的书。对了，给咱们家太原府大德兴分号曲大掌柜的信，前些天送走了吗？”长顺一边不歇气地往车上搬东西，一边回答说：“太太，送走了，曲大掌柜那边已经回了信，说二爷的吃住行都安排好了，让您和东家放心！”曹氏微微颔首，杏儿用眼觑了觑她，宽解道：“太太，二爷这回去了，说不定就高中了；二爷中了，咱们家也就出了个举人，不比二门里达庆四爷他们家差了！”曹氏微微一笑，又叹了口气说：“就是中了，乔家三门也才出了一个举人，人家二门出过五个举人呢！”她突然觉得有什么不对，转头对杏儿说：“杏儿，都这会儿了，二爷怎么还没出来，不会还没睡醒吧？谁跟着二爷呢？长栓，长栓——”杏儿捂着嘴笑了起来。曹氏皱了皱眉：“你笑什么？”杏儿低头敛容：“太太，二爷平日里睡不醒，今儿要去考举人，事关一生的功名，他不会再像平时了吧！”曹氏哼一声，欲说还休：“对了，长栓呢，怎么也不见个人影儿？天都这时辰了！杏儿、长顺，你们俩一个内宅，一个书房院，给我去找，快点！”

两人赶紧去了，这边张妈却匆匆跑出来，直喊道：“太太，您快进去吧，大爷嚷嚷着要起来送二爷呢！”曹氏大惊失色，转身跑进二门。

一间精致的内室里，病沉沉的乔致广正在榻上挣扎：“来人，我要起来——”曹氏快步走过去，接过张妈手中的药碗：“大爷，你躺着，先把药喝了。”致广一把推开：“不，我不喝！”曹氏眼里一下涌出泪花，颤声道：“大爷——”致广心里一软，便闭上眼睛，不再抗拒了。相对于弟弟致庸而言，两人虽然容貌酷似，但致广相貌堂堂得多，一举一动颇有大财商的威仪，不过眼下的这场大病已经完全使他的容貌气质走了形。

曹氏噙着眼泪给他喂药，但是只几口，致广便“噗”一声吐了出来，倒下去，闭上眼睛大口喘着气。曹氏大惊，连声唤杏儿叫大夫，却见致广撑起半个身子，艰难却果决地说：“别，扶我……坐起来！”曹氏踌躇了一下，只得和杏儿扶他拥被半躺半坐。

致广闭眼歇了好一阵子，才睁开眼，半晌喘着气问：“曹掌柜夜里来过了？”曹氏点

点头,想说什么又咽了下去,同时做了一个手势让杏儿等离去。致广努力忍着,不让自己发问,但头却费力地扬起,做着一个询问的姿势。曹氏心中大为不忍,背过脸去低声道:“大爷,包头那边还是没消息!你别急!”一听这话,致广的身体姿势丝毫没有放松,手却下意识地抓起身边一个鼻烟壶,烦躁地用力握着,不一会儿那鼻烟壶竟在不经意中被攥碎了。曹氏心下暗暗大惊,却故意不介意地一边收拾着,一边劝慰道:“大爷,可别伤了手,你还是躺下吧,躺下舒服些。”致广摇摇头,开始努力说些轻松的事情:“致庸今天就要去太原府乡试,事情都准备好了吗?”曹氏连忙点头:“都准备好了,你放心。”但一时间她再也忍不住,猛地转身,不禁悲从中来。致广不觉,欣喜道:“致庸今日一去,三场下来,一定能为我们乔家三门挣回一个举人。来年就有资格去京师再考取一个进士,这样我们乔家三门里终于也要出一个做官的人了!”曹氏话中有话,忍着泪问:“大爷,你觉得……致庸这回真能考上?”致广深吸一口气,干脆地说:“他能。我的兄弟我知道。甭看他平日里在八股文上不上心,可我这个兄弟打小就不是平常之辈。别人念书,那是不得不念,是为了做官,我这个兄弟念书,那是他真喜欢书。致庸是我乔家三门生就的第一个读书人,他要是还考不中举人、进士,天下就没有人配做这个举人、进士了!”

曹氏长久沉默着,突然说:“大爷,致庸喜欢读书不假,可是你知道,他骨子里并不喜欢科举,更不喜欢做官。他常说一个好好的读书人,一门心思钻营科举,去做一个什么官,简直是作茧自缚,放着好好的日子不过,去找天下最大的不自在,还常常骂那些做官的人是天底下最大的傻子;就是这些日子,他也没有要去考举人的意思,天天还是我行我素……”致广一听,怫然不悦:“你,你到底想说些啥?”曹氏牙一咬,一不做二不休地回答道:“大爷,我想说,致庸生下来就是个大商家的公子,他过惯了自由自在的日子,根本不愿意去太原府乡试……大爷正病着,包头的事情又迟迟没有准信儿,我说这次太原府乡试……就甭让他去了!”致广一惊,大怒着喘息道:“你……不行!就是天塌下来,二弟今天也要去太原府乡试!”曹氏急忙上前帮他揉胸脯捶背,后悔道:“大爷,甭急,我不过是提一提……”致广一阵剧咳后抬起头,眼里闪出泪光:“你……你忘了,当年爹娘怎么死的?就是因为我们在包头输了达盛昌邱家,怕我撑不过去,怕到时候这个家里没有男人支撑局面!不……我和达盛昌邱家谁胜谁败,还不一定呢!致庸今天一定要去太原府乡试!”话音未落,致广一阵大喘,接着一口血咳了出来。曹氏“扑通”一声跪下,哭着喊道:“大爷……”致广毫不为之所动,喘着说道:“你起来!没想到你也不懂我的心!……可怜我这个兄弟,爹娘去世时才三岁,记得那时爹娘将二弟的手交到你我手中,特意嘱咐过,长兄如父,长嫂如母,看在他们的面上,对致庸该打的时候,就骂两句,该骂的时候,就说他两句,一定不要让他觉得自己是个没爹没娘的孩子!”曹氏泣不成声:“大爷,别说了……”致广不理,直着眼继续咳着说道:“不,我要说……葬爹娘那一日,乔致广就记下了一句话,虽然致庸没了爹娘,可我是他的大哥,





我一定要让致庸快快活活地长大，一辈子都让他快快活活的，不让他觉得自个儿没有爹娘！致庸从小不喜欢经商，我就不让他学生意……就是念书，也不是我逼他，我曾经下过决心，若是他不愿意读书，我也不逼他读书！可我看他不是这样，我这个兄弟，天生就是个读书的料，我让他读书，让他走科举之路，不这么做，我怕会误了他的终身！这样我就对不起二弟，更对不起死去的爹娘！我……”曹氏咬咬牙，赶紧拭着泪说：“大爷，你的心思我懂了。是为妻错了……我现在担心的是致庸自个儿，他那种庄周一流人物的心性，万一根本就不想中举，上了考场故意不好好地考，大爷的这片心，就白费了！”致广停住咳嗽，大喘了一口气，继而深思道：“你说的也有道理，不过我有办法让他一心一意地好好考，而且一定考中！”曹氏有点半信半疑：“大爷，你有办法？”致广又一阵大咳，挥手道：“拿笔来——”曹氏转身去的时候，致广带着喘咳的声音又从背后传来：“记住，家里的事，包头那边的事，半个字也不能透露给致庸，就是去赶考，也要让他快快活活的！”曹氏没有回头，眼泪像断了线的珍珠一样直淌下来。

清晨的阳光照在致庸沉睡的面孔上，他在梦里依旧笑嘻嘻的，喃喃地说着梦话：“谁是乔致庸？乔致庸是谁？我不是乔致庸，我是庄周？不，我也不是庄周，我是蝴蝶，栩栩然蝴蝶也——”他高高瘦瘦的贴身男仆长栓，蹑手蹑脚地走到致庸身旁，叹一口气，使劲学了一声鸡叫。致庸猛一惊醒，揉着眼半晌没有回过神来。长栓又叹口气，附耳对致庸说了几句话，致庸“哎呀”一声，跳起来就跑。致庸略略梳洗整理了一番，赶紧穿堂过室，一路小跑到中院。长栓招呼着陆续赶来的长顺和杏儿，赶紧跟着。致庸好不容易喘着粗气，跑到在中堂，一抬眼便看见致庸衣冠鲜明地端坐着，曹氏和张妈一边一个守着他。致庸又高兴又激动，也顾不上致广神情严肃，只迭声地问：“大哥，你能起来了？你的病算是好了吧？”也许是致庸带着孩子气的真情流露，致广当下就觉得眼窝一热，赶紧正了正神色，喝道：“跪下！”致庸一愣神，立刻笑嘻嘻地跪下，嘴里还狡辩着：“大哥、大嫂，你们看，今天这么要紧的日子，长栓竟然不叫醒我，你说他该不该打！”说着他扭头冲长栓挤挤眼睛，这边长栓听了直跺脚，却也不敢出声申辩。致广不搭理他，手摸索着撑住太师椅的雕花扶手，想要站起来，却还是不行。两边的曹氏和张妈赶紧架住他，将他慢慢扶起。致广站稳后，便推开她们的手，沉声命令道：“鸣炮！动乐！”长顺朝门外一招手，一时鼓乐鞭炮齐鸣。致庸一惊，迷惑地问道：“大哥，今天什么日子呀，怎么这么大动静？”致广沉沉地反问道：“二弟，你还不知道今天什么日子？”致庸搔搔头，想了一会儿，犯难地说：“大哥，

今天不就是八月十三吗？”致广微微颔首，回答道：“二弟十年寒窗，今天终于到了出门应试的日子，再回来之日，就是举人、进士，离家的日子长，在家的日子短。临行之际，还不向爹娘和我乔家三门的祖宗辞行，让爹娘和祖宗保佑你一路平安，马到成功！”
众人都望着致庸。致庸想笑又不敢放肆，憋了会儿终于开口说：“大哥，你是不是也太……二弟今天就是去应个乡试，能不能中举，还不知道呢！再说了，不就是去考举人，还犯得着大哥惊动祖宗，里里外外闹这么大动静？”致广勃然变色：“住口！这是什么地方，容得你信口胡说！”致庸急忙敛容：“是，大哥！”致广做了个手势，长顺应声，恭敬地点了三炷香，递给了致庸。致庸不情愿，却也无奈，闭一闭眼睛，便前去上香，跪拜如仪，祷念道：“爹娘祖宗在上，致庸今日奉大哥大嫂之命，去太原府乡试。这乡试又不是大事，致庸本不想惊动爹娘和祖宗，可大哥一定要致庸这么做，致庸只好听他的。致庸求爹娘祖宗保佑，盼此去太原府给大哥大嫂拿一个举人回来，且不费我吹灰之力！”说完他长吁一口气，扭头笑嘻嘻地冲致广说：“大哥，这总行了吧？”

致广眼中忽然浸出泪来。致庸变色，急忙问：“大哥——”致广努力忍住泪，微笑着对致庸招手说：“兄弟，来，扶大哥一把！”曹氏想上来扶他，却被致广推开。致庸赶紧起来奔上两步，扶他一步步挪过去。致广上香，跪倒在地，祷念道：“父母大人在上，十六年前，父母去世之际，将二弟托付给致广和儿媳曹氏；十六年过后，致广和曹氏已遵父母之命，将二弟养大成人，就要送他离家去赴太原府乡试。爹、娘，二弟这一去，一定不负你们的期望，为我乔家三门挣回一个举人。二老在天之灵，保佑他乡试高中，来年金榜题名、状元及第吧！致广给父母和祖宗磕头！”他说说喘喘，中间歇顿了好几次，那些歇顿的空白像刀锯似的撕割着他的胸膛，痛楚不堪。致广竭力撑着，好不容易说完这段话，又艰难地磕下头去，但未及站起，身子忽然向边上猛然一歪。

众人皆大惊失色，长顺赶紧回头对门外喝道：“快停乐！”这边致庸和曹氏急忙将致广扶起，搀坐回去，致广不觉闭目大喘。致庸担心地问：“大哥，你没事儿吧，你要是觉得不好，我今天就不去了！”致广一听这话，猛然重睁双眼，厉声道：“你给我住口！”致庸急忙躬身称是。致广又喘了一会儿，勉强笑了笑，努力振作着，和颜悦色道：“二弟，你要走了，大哥有句话，要嘱咐你！”致庸见他似乎没有大碍，也略放下心来，笑着说：“大哥，不就是考个举人嘛，凭二弟这一肚子臭不可闻的八股文，蒙个把举人，又不是什么难事，你就别……”致广厉声喝止：“你——”
致庸吓得再次躬身：“大哥——”致广怒不可遏，训斥道：“就凭你如此狂傲，这回去了太原府，也中不了举人，给我跪下！”致庸依言跪下，嘟哝道：“大哥，你……你别生气呀，我不过就是这么说说而已。”门外，长栓偷偷捂着嘴乐，致庸回头看他，狠狠地挤一下眼睛。致广呼呼直喘：“就你这样，到了太原府，我怎么能不担心！”曹氏赶紧上来圆场，同时对致庸使使眼色。致庸心领神会，不再嬉笑言语。

致广指着堂上高悬的“在中堂”三个字问：“当初乔家祖宗为我们三门分家，专为我们这一门立了这个堂号。你说说这是为什么？”致庸做出恭敬的神色，认真回答道：“孔





子曰，‘不偏不倚谓之中’。祖宗为我们三门立这个堂号，是要我们为人处事，不偏不倚，不急不躁，不疾不徐，行圣人之礼，遵中庸之道。”致广微微颌首，又问：“还有呢？”致庸忍不住低低吁了口气说：“哥，好像没什么了吧？”致广正色道：“有。你的名字叫致庸，就是爹娘据这个堂号给你起的。所谓致庸，就是学而致用，不尚空谈，就是逢事不走极端，就是要讷于言而敏于行，做人要敦实。”他越说越苦口婆心，“尤其为人不得轻狂，要规规矩矩，不能恃才傲物，觉得天下都不足取！你不过是一个小小生员，出门在外尤其要收敛，比如掌管着你仕途的那些考官，不管人家说啥，你都应该低声下气，不能一句话不顺耳就像在家一样强辞争辩，甚至由着性子跟人家吵架……”致庸渐渐不耐烦起来，忍不住嘀咕道：“天下本来就不足取也！至于那些考官，万一他们说出混账话来，我也要低声下气？”他嘀咕的声音虽轻，致广还是听到了几句，立刻呵斥道：“胡说！人家是朝廷命官，讲的是圣人之言，行的是周公之礼，怎么会说出混账话？倒是你，念了几篇老庄，就不知道天高地厚，把天下人都不放在眼里。”致庸笑着分辩道：“哥，你是不是错怪我了，我不止念老庄，我更念孔孟，其实在我身上，出世之心和入世之心一样重！我……”曹氏向致庸连连摆手，频使眼色。致庸赶紧闭了嘴，这边致广又数落起来。致庸咧嘴吸了口凉气，然后容忍地微笑起来，等到致广喘息停顿的间歇，致庸逮住机会便拱手道：“大哥，天不早了，你也教训得够了，让我起来吧？”说着他便自个儿站了起来。致广深深看他一眼。致庸只好重新跪下，嘟哝道：“你看，还没完了！”

致广抬头问：“谁跟二爷一块去？”长栓急忙进来，回禀道：“大爷，我跟二爷一起去！”致广喘了一口气，叮嘱道：“太原府不是乔家堡，车多人多马多，撞伤了不是玩的。等会儿出了门，你们路上不能拐弯，一路直奔太原府；到了太原府，那些好吃好看好玩的地方，一概不能去！到了就住到咱们家的铺子里，交待曲掌柜，二爷住进去以后，只准在里头读书，除了去贡院应考，再不准他出门！”长栓不由看致庸一眼，心里暗自嘀咕，说这爷哪里能管得住啊，但口中他仍赶紧向致广应承：“是，是！”致广示意曹氏和杏儿扶他站起，然后对致庸说：“你，起来吧！”致庸一骨碌爬起来，高兴地说：“谢大哥！大哥、大嫂，这回我可以走了吧？”致广没出声，示意杏儿拿出一封信来，然后说：“二弟，你去太原府，带上大哥这封信。”致庸伸手来接，致广挡住，沉声叮嘱道：“不要马上看，什么时候进考场，你什么时候看。”致庸一乐，笑着说：“大哥，什么信呀，你甭闹得像诸葛亮似的，派赵云出征还送给个锦囊……”他到底没敢说完，看看致广的神色，赶紧换个话头应承道：“是是是，我听大哥的，大哥不让我这会儿看，我就进考场时再看！”

他接过信，随手塞进口袋，对长栓眨眨眼，低声喝道：“还不快走！”长栓赶紧跟着他快步走出。致庸快走了没几步，突然又折回来，看着致广迟疑着。致广厉声道：“又怎么了你？”致庸犹豫了一下，突然像小时候一样上前抱住致广，摇晃了两下，嬉笑着说：“哥，哥，你可答应我，我回来你的病就彻底好啦！”不待致广回答，他冲有点愕然的众人伸伸

舌头，一溜烟地就跑远了，再没回头。致广静静地看着他跑远，对弟弟最后那个孩子气的举动，他到底没忍住，两行清泪终于落了下来。他停了停，忽然扭头喊道：“鼓乐呢？鼓乐怎么停了！景泰他娘，我走不动了，你快出去送二弟……去应试！”一句话没说完，致广再也坚持不住，猛地向后倒去，口中喷出血来。曹氏大惊，扑上去抱住他，一迭声喊道：“大爷，大爷……快叫大夫啊！”致广勉强睁开眼，喘息着说道：“别声张，让致庸安心走！”曹氏眼泪滂沱而下。堂外，鼓乐又热闹地响了起来。

果然不出长栓所料，他们的马车沿着汾河的官道没赶多远，致庸就吹着口哨把他的鞭子抢了过来，然后自个赶着马车拐到了另外一个便道。长栓知道他要去哪里，又气又急，但也无可奈何，只好由他了，但是不住地念叨着：“我的爷啊，明儿应试是大事情，您可千万不能耽搁啊！”致庸最后被他念叨烦了，手一挥在长栓的头上甩了一个响鞭，笑着说：“小子，别一本正经的了，难道你就不想去？”长栓脸一红，想说什么又忍住了。

致庸熟门熟路，不大一会儿工夫就进了祁县县城，在一家有点残破的后院门口停了下来。他跳下车，一边熟练地找了块垫脚的石头准备翻墙，一边嘀咕道：“江家真是不争气，瞧这后墙，塌了这么久也不修，墙这么矮，多不安全啊，还好我不是坏人啊……”没费多大劲，致庸就翻过了墙头往下一跳，不料想墙下不知何时多了一个大坑，他一跳正好栽在了那个坑里，半天才“哎哟，哎哟”地爬起来。致庸随便拍拍身上的土，接着就开始学起了蛐蛐叫，两长一短，非常规则。

不大一会儿，二楼厢房便奔出两个年轻的姑娘，前头的那个姑娘额头饱满，一双眼睛长而清媚，容貌极是秀雅，一身淡雪青色的家常衫子亦把她衬托得异常清丽脱俗。致庸看着她由远而近地奔过来，饶他一直嬉皮笑脸惯了，也不自禁地微微涨红了脸，但他仍装出一副满不在乎的样子，继续鼓着腮帮子学蛐蛐叫，还微微背转过身去。那姑娘奔到离致庸十步远的地方，便放慢了脚步，越走越慢。原先落在后面那个丫鬟打扮的姑娘赶了上来，一看他俩这个架势，忍不住掩嘴“扑哧”一笑，同时开始向院墙外张望。

“雪瑛——”致庸到底忍不住。他这一唤，雪瑛干脆停住不走了，头微微垂下，粉脸绯红。“翠儿，长栓在院子外面呢！”致庸笑呵呵地向外摆了摆头说。翠儿一听，脸也红了，当下领首道：“乔二少爷好，我，我去外面看看。”说着她便赶紧知趣地去了院门外，一来是替他们望风，二来则是见见也算青梅竹马的长栓。他们四个人打小便一起长大，感情颇深。

雪瑛眼见着翠儿不见了人影，才慢慢抬头，看着致庸说：“你……你怎么来了？”致庸依旧笑嘻嘻的：“人家想你了，就来了呗！”雪瑛脸涨得更红了：“少胡说！来了也不





走大门，还像小时候那样爬墙头！马上就是举人老爷了，万一让我爹娘发现——”致庸一听，拉长了声调依旧笑嘻嘻地说：“我是为你好才爬墙进来的。现如今雪瑛人大心大，男女授受不亲，我要是从前门进来，姑父姑母一定不会让我见你。那时你就是再急着要见我，只怕也见不着了！”雪瑛“呸”了一声，又好气又好笑道：“别臭美了，你怎么知道人家要见你？”致庸故意正色说：“乔致庸要是连这点自信都没有，还会来爬江家的后墙？乔致庸要是不知道江雪瑛天天都在想我，念我，尤其这几日一直盼我来，那我还读什么书？考什么举人？我要是考不上举人，又怎么能托媒人来江家求亲——”雪瑛又惊又喜，一时也顾不上矜持了，急切问道：“你说啥？你要托媒人来……求亲？”致庸故意逗她，装作没听懂：“我说了吗？我怎么不记得了！”“你——”雪瑛又羞又恼，作势上前打他，致庸一把抓住她的手。雪瑛大急，一边挣着手一边低声嚷道：“快松开，你要死了，让别人看见，那还得了！”致庸一边使坏耍赖不松手，一边低声央求道：“好妹妹，想不想知道我怎么跟大哥大嫂讲的？要是想知道，就跟我走！我带你去个好玩的地方，真的，真的，就一会儿，很快送你回来，今儿太阳多好啊。”雪瑛开始只是挣着手摇头，但禁不住对终身大事的关切和致庸带着点孩子气的央求，最后到底点头答应了。

两人快步出了后院门，一抬眼正看见长栓和翠儿在那边低着头轻声说话。致庸调皮地咳嗽了两声，闹了两人一个大红脸。雪瑛快步上前向翠儿耳语了几句，翠儿看上去多少有点担心，附耳向雪瑛叮嘱了好几句，才点点头，又红着脸看了长栓一眼，便赶紧回去了。

马车很快出了城，来到十字路口。长栓在篷车外问：“二爷，往哪儿去？”致庸做了个鬼脸道：“什么往哪儿去，该往哪儿去你还不知道？”篷车外长栓歪着头停了停，接着笑呵呵地甩了一个响鞭：“明白喽！得，驾！”

雪瑛原本一直绞着手坐着，突然觉得有点不对，便朝外看去，立刻失色叫道：“致庸，这是去哪儿呀？这不是去太原府的官道吗？”致庸装糊涂，也掀起帘子朝外看看说：“怎么，这是去太原府的官道？长栓，你怎么把车赶上了去太原府的官道？”不等长栓回答，他便放下帘子回头对雪瑛说：“算了，既然上了去太原府的官道，就跟我一块去太原府玩玩吧！”雪瑛沉下了脸，直盯着他，一言不发。致庸看着她的神色，突然也觉得自己有点发疯，于是挠挠头又嬉笑道：“那，那，要不然……可是……”他到底没说出些什么，只好回望着雪瑛那双长而清媚的眼睛，恨不能在她美丽的眼波里一直留下去。尽管他一直嬉皮笑脸的，可是他那双极黑极亮的眸子里含有太多的不舍和情意，雪瑛突然含羞带笑地低下了头，只轻声说：“冤家，跟你去太原府也可以，但最晚明天天亮前，你得让长栓把我送回来。若到了明天天亮我爹娘见不着我，我可活不成了！”致庸大喜，说：“行，明天天亮就明天天亮，长栓，把马赶快点啊！”

马车更快地跑了起来。雪瑛伸出一个手指头在致庸额头上轻轻点了一下：“瞧这疯样儿，真拿你没办法。”致庸也笑了，拉过雪瑛的手说：“真是奇怪，我一看见你就舍不得，原



先只想绕道瞧瞧你，可见了你之后就想带你出来待一会儿；等你上了车之后，我又想带你去太原府，与你相伴的时间更长些，最好，最好，永远都不分开呢。”雪瑛大羞，又挣脱她的手。致庸紧紧握住，深情地看着她。两人四目相对，一时千言万语，雪瑛慢慢低下头去，任由他握住自己的手。

半晌，雪瑛长吁了一口气道：“快说吧，人家都愁死了！”致庸一乐，拍着肚子说：“愁什么？我知道了，你是怕我考不上？就我这一肚子八股文章，臭不可闻，骗他们个举人，还不是绰绰有余！真可惜这次不是殿试，考的也不是圣人之言；若是殿试，考圣人之言，我一篇锦绣文章做下来，当今圣上还不得给我点个状元！”雪瑛见他吹得起劲，不由得“扑哧”一笑，接着却又低头不语。致庸看出她有心事，连连追问。雪瑛禁不住他问，眼里溢出泪花，终于细声道：“致庸，告诉你，我们家这几年的日子你是知道的，我爹做什么生意都赔，到如今穷得只剩下我这个闺女了！”致庸一惊：“说什么呢你！我姑父他不会……”雪瑛点头，声音更低了：“我爹说了，现在他做生意没本钱，一家人不能饿死，要把我嫁给一个有钱的人家，借点本钱开一家大烟铺！”致庸装作很紧张地问：“真的？你呢，你答应了？”雪瑛生气地甩开他的手，致庸赶紧做念白状安慰道：“罢罢罢，我说这位小姐，你也不要发愁。乔致庸今天去太原府乡试，一眨眼就是举人；好歹再熬熬，然后到京里应试，出门就是进士；中了进士，在下不但有资格做官，还有资格请大哥大嫂出面，到江家提亲。”

雪瑛惊喜地一把抓住他的手说：“真的？”致庸握紧她的手认真地说：“当然。只要姑父姑母不反对，这门亲事就是板上钉钉，谁也不能把我们分开。乔家虽不是什么大富之家，可借给姑父几千两银子做本钱，也不是难事。只是开大烟铺，我不赞成！”雪瑛大为高兴，眼泪不觉流出，只好背过脸去，用丝帕拭泪。致庸为了分散她的注意力，赶紧推推她说：“雪瑛，你看，你看，外面多美啊！长栓，停车，让我们下去遛遛。”

太原郊外，一片片野花、野草自由自在地沐浴在阳光下，鸟声清脆可喜，几只金色的蝴蝶在大片的野生紫云英间亦飞亦停，翩然起舞。雪瑛开心得如同一个小女孩般雀跃：

“致庸，瞧这里景色多美，我觉得我今天来到了一个梦中曾经见过的地方！”致庸略带惊讶地说：“说得不错。我也觉得，我在梦中到过这个地方！庄周梦蝶的地方，瞧这几只金色的蝴蝶，我前儿还在梦里见过呢！”

雪瑛笑他：“你又来了！请问这位大爷，你是庄周，还是蝴蝶？”致庸嘻嘻笑着答道：“庄周不知自身是蝴蝶，蝴蝶也不知自身是庄周。”雪瑛也乐了，如小时候般伸手在他头上敲了一下道：“既然庄周都不知自身是蝴蝶，你这位庄周之徒，还是做山西祁县乔家堡的乔致庸吧！”致庸在她头上回敲了一下说：“错了，难道庄周就不是乔致庸？乔致庸就不是庄周？天下有多少乔致庸，就有多少庄周；天下有多少庄周，就有多少蝴蝶之梦……”

雪瑛笑着打断他：“好了，别胡说了！快告诉我，这些日子，大表哥大表嫂把你圈在家里，你可把历科墨卷、天下的八股文都吃进肚子里了？”致庸嗤之以鼻：“告诉你！我读的是‘关关雎鸠，在河之洲。窈窕淑女，君子好逑。’”雪瑛脸红不语，跑向前去摘花。致庸

